

[附件 表格1]

事实证明发放申请表

受理日期	发放号码	发放日期	处理期限	即时
证明种类	[] 出入境事实的有关证明		[] 外国人登录事实证明	
证明发给对象	姓名	身份证号码 (外国人登录号码)		
	住址			
※ 出入境事实的有关证明英文名字一同记录 (韩国人) : [] 一同记录 [] 不记录 (申请人受发放对象委托的情况请另附委托书)				
用途		发放份数	份	提交处
申请人	姓名	身份证号码 (外国人登录号码)		
	电话号码	和发给对象的关系		
	住址			

「出入境管理法」 第88条同法实行原则, 根据第75条的规定申请出入境事实证明 (外国人登录事实证明) 。

年 月 日

申请人

(签字或盖章)

釜山广域市海云台区长

注意事项

- 事实证明申请人只限本人, 法定代理人或其委托人。
- 有下列情况发生时不受上面第1条的限制, 可由他人申请事实证明。
 - 去向不明, 死亡等本人不能表达自己的意见或者是为了确保本人的利益获得本人同意的情; 本人的配偶或直系长辈, 晚辈
 - 本人是外国人完全离开韩国的情况; 雇用外国人本人的人或其他代理人
 - 除此以外法务部长在公共利益上认为有申请必要的人
- 本人直接申请领取证明时不需要填写申请表只出示身份证就可以。
- 委托办理时须出示申请人 (受委托人) 的身份证、委托书、委托人的身份证 (复印件) 。

【附件 表格2】

有关发放事实证明申请的委托书

证明种类	[]有关出入境的事实证明		[]外国人登记事实的证明	
委托人 (证明发放对象)	姓名	身份证号码 (外国人登记号码)		
	住址			
用途		发放份数	份	提交处
受委托人 (申请人)	姓名	身份证号码 (外国人登记号码)		
	电话号码			
	住址			

「出入境管理法」第88条同法施行原则, 根据第75条的规定, 有关申请领取出入境事实证明 (外国人登记事实证明) 予以委托。

年 月 日

委托人

(签字或盖章)

釜山广域市海云台区长

注意事项

- 须附有委托人的身份证复印件。
- 委托书自完成日起30日内有效。
- 利用他人假冒签字或盗用图章完成的委托书申请或领取证明的情况, 将依照有关法律予以处罚。

210mm×297mm [普通纸(2级) 60g/m²]

对事申请实证明书发的委任状

사실증명 [서] 발급신청에 대한 위임장

◆ 証明種類 (증명의 종류)

- 請選擇要發行的証明種類 (발급할 증명의 종류에 체크하세요)
[] 對出入境的事實證明書 (출입국에 관한 사실증명)
[] 外國人事實證明書 (외국인등록사실증명)

◆ 委托人 (事實證明書の當事人) (위임하는 사람(발급대상자))

- 請填寫委托人 (事實證明書の當事人) 的姓名和地址。
(위임하는 사람(발급대상자)의 이름과 주소를 쓰세요)
- 請填寫委托人的 (事實證明書の當事人) 身份證號碼 (外國人登泉号)
(위임하는 사람(발급대상자)의 주민등록번호(외국인등록번호)를 쓰세요)
- ◆ 請記載證明書的使用用途。 (증명서의 사용용도를 쓰세요)
- ◆ 請填寫份數 (증명서의 발급통수를 쓰세요)
- ◆ 請填寫證明書的提交處。 (증명서의 제출처를 쓰세요)

◆ 委任人 (申請人) (위임받은 사람 (신청인))

- 請填寫委任人的 (申請人) 的姓名。 (위임받은 사람(신청인)의 성명을 쓰세요)
- 請填寫委任人 (申請人) 的身份證号 (外國人登泉号)。
(위임받은 사람(신청인)의 주민등록번호(외국인등록번호)를 쓰세요)
- 請填寫委任人的 (申請人) 電話號碼。 (위임받은 사람(신청인)의 전화번호를 쓰세요)
- 請填寫委任人的 (申請人) 地址 (위임받은 사람(신청인)의 주소를 쓰세요)

根据「出入境管理法」第88組及同法實行規則第75組的規定委托關於出入境事實證明的發行證明及領取。

「출입국관리법」 제88조 및 동법시행규칙 제75조의 규정에 따라 출입국에 관한 사실 증명(외국인등록사실증명)의 발급신청 및 수령에 관하여 위와 같이 위임합니다.

請填寫申請日 (신청일을 쓰세요)

請委托人 (事實證明書の當事人) 簽字, 盖印。

(위임하는 사람(발급대상자)의 서명날인하세요)

注意事項 유의사항

1. 請提交委托人（事實證明書の當事人）の身份証副本

위임한 사람의 신분증사본을 첨부하셔야 합니다.

2. 委任狀の有効期是從填寫日起30日。

위임장은 작성한 날로부터 30일까지만 유효합니다.

3. 偽造他人的印章或弊端申請或收領證明書者按有關規定會受到懲罰。

다른 사람의 서명 또는 인장의 도용 등으로 허위의 위임장을 작성하여 증명서를 신청 또는 수령한 경우에는 관련 법률에 따라 처벌 받을 수 있습니다.